

**OEWG-I/4. Décision VI/23 - Préparation de directives techniques pour la gestion écologiquement rationnelle des polluants organiques persistants en tant que déchets**

Le Groupe de travail à composition non limitée,

Notant la décision VI/23 adoptée par la Conférence des Parties à sa sixième réunion et la décision INC-6/5 du Comité de négociation intergouvernemental chargé d'élaborer un instrument international juridiquement contraignant aux fins de l'application de mesures internationales à certains polluants organiques persistants,

Notant avec satisfaction que le Canada joue le rôle de chef de file pour le projet de directives techniques sur les PCB/PCT/PBB,

1. Décide que les directives techniques distinctes ci-après devraient être élaborées pour la gestion écologiquement rationnelle des polluants organiques persistants à l'état de déchets :

- a) Des directives techniques générales;
- b) Des directives techniques spécifiques pour chacun des cinq polluants organiques persistants ou groupes de polluants organiques persistants : PCB (y compris les PCT et les PBB), dioxines et furanes, DDT, HCB<sup>1</sup> et les huit pesticides : aldrine, chlordane, dieldrine, DDT, endrine, HCB, heptachlore, mirex et toxaphène;

2. Décide que ces directives techniques devraient comprendre au moins les éléments figurant dans l'appendice à la présente décision, l'accent devant être mis sur les questions susceptibles de faire l'objet d'une législation nationale et/ou adoptées en vertu de la Convention de Stockholm;

3. Décide que les documents UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6 et UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6/Add.2, ainsi que d'autres documents pertinents, devraient être utilisés pour la préparation des directives techniques mentionnées au paragraphe 1, compte tenu de la nécessité d'éviter tout double emploi. Les questions d'ordre général concernant tous les polluants organiques persistants (telles que la méthodologie de définition ultérieure de la faible teneur en polluants organiques persistants après la septième Conférence des Parties) devraient être traitées dans les directives techniques générales, et les questions relatives à certains polluants ou groupes de polluants organiques persistants donnés (par exemple les définitions provisoires de faible teneur en polluants organiques persistants) devraient être abordées dans les directives spécifiques;

4. Décide de s'efforcer d'inclure dans le projet de directives techniques visées à l'alinéa b) du paragraphe 1 qui sera examiné par la Conférence des Parties à sa septième réunion :

- a) Des définitions provisoires de faible teneur en polluants organiques persistants (au sens de l'article 6, paragraphe 2, alinéa c) de la Convention de Stockholm) pour chaque polluant organique persistant;
- b) Les niveaux de destruction et de transformation irréversible;

5. Invite les Parties et autres, s'agissant des six directives techniques visées au paragraphe 1, à présenter au secrétariat d'ici au 30 juin 2003 :

- a) Des propositions sur les définitions provisoires de faible teneur en polluants organiques persistants pour chaque polluant organique persistant, compte tenu du fait que la situation peut différer selon les formes de déchets (tels que liquides et mousses) et qu'il faudrait disposer de méthodes analytiques;

---

<sup>1</sup> Le HCB est mentionné à deux reprises car il s'agit à la fois d'un produit chimique industriel et d'un pesticide (fongicide).

- b) Des suggestions quant à la méthodologie de définition de la faible teneur en polluants organiques persistants sur une base scientifique plus solide en vue d'une éventuelle révision ultérieure des définitions provisoires visées à l'alinéa a) du paragraphe 4;
- c) Des propositions sur les niveaux de destruction et de transformation irréversible;
- d) D'autres observations sur les éléments contenus dans l'appendice à la présente décision ainsi que sur d'autres questions abordées dans les documents UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6 et UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6/Add.2, compte tenu des observations figurant dans le document UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6/Add.1, des autres observations affichées sur le site Internet du secrétariat et des autres documents pertinents communiqués lors de la réunion du Groupe de travail à composition non limitée;

6. Invite les Parties à se proposer comme pays chef de file et à informer en conséquence le secrétariat d'ici le 31 mai 2003;

7. Prie le secrétariat et le ou les pays chefs de file de préparer des projets de directives techniques révisés pour la gestion écologiquement rationnelle des polluants organiques persistants à l'état de déchets, pour examen par le Groupe de travail à composition non limitée à sa deuxième réunion;

8. Arrête le projet de calendrier ci-après :

- a) Présentation des observations des Parties et autres sur le projet visé au paragraphe 9 d'ici la fin de l'année 2003;
- b) Présentation de nouveaux projets de directives techniques révisés pour examen par le Groupe de travail à composition non limitée à sa troisième réunion;

9. Décide de constituer un petit groupe de travail intersessions, lequel travaillerait à l'aide de moyens électroniques notamment, pour suivre l'élaboration des projets de directives techniques révisés et y contribuer;

10. Invite les Parties et autres à proposer au secrétariat, d'ici au 31 mai 2003, des participants à ce petit groupe de travail intersessions, étant entendu qu'un participant au moins de chaque région de l'Organisation des Nations Unies devrait être désigné;

11. Prie le secrétariat d'afficher sur son site Internet les nouveaux projets de directives techniques et les observations des Parties dès qu'ils seront disponibles;

12. Prie le secrétariat d'afficher également sur son site :

- a) Le projet non formaté de directives techniques sur les polluants organiques persistants de janvier 2003, en faisant apparaître les changements par rapport au projet d'octobre 2002, qui figure dans le document UNEP/CHW/OEWG/1/INF/6/Add.1;
- b) Le projet de directives de septembre 2002 sur les PCB, PCT et PBB et les observations formulées par les Parties et autres sur ce projet;
- c) Les observations des Parties et autres qui ne sont pas encore disponibles sur le site;

13. Invite les experts du Comité de négociation intergouvernemental chargé d'élaborer un instrument international juridiquement contraignant aux fins de l'application de mesures internationales à certains polluants organiques persistants :

- a) A participer à la préparation des directives techniques, en assistant par exemple aux réunions du Groupe de travail à composition non limitée et/ou du petit groupe de travail intersessions;

b) A présenter au secrétariat de la Convention de Bâle des observations sur les questions visées au paragraphe 5.

## Appendice

Eléments à examiner dans les directives techniques sur la gestion écologiquement rationnelle des polluants organiques persistants à l'état de déchets

Notes : l'ordre des éléments est arbitraire. Les articles mentionnés sont ceux de la Convention de Stockholm. Les paragraphes du texte des directives devraient être numérotés.

1. Définition de la faible teneur en polluants organiques persistants visée à l'article 6, paragraphe 1, alinéa d) ii) (voir article 6, paragraphe 2, alinéa c))
2. Méthodes constituant l'élimination écologiquement rationnelle visée au paragraphe 1 de l'article 6 (voir article 6, paragraphe 2, alinéa b)), y compris suivi et évaluation (Note : il faudrait mettre davantage l'accent sur les considérations économiques)
  - 2.1 Destruction ou transformation irréversible (voir article 6, paragraphe 1, alinéa d) ii), première partie)
  - 2.2 Autres types d'élimination écologiquement rationnelle (voir article 6, paragraphe 1, alinéa d) ii), deuxième partie)
    - 2.2.1 Autres types d'élimination lorsque la teneur en polluants organiques persistants est faible
    - 2.2.2 Autres types d'élimination lorsque la destruction ou la transformation irréversible ne constituent pas l'option préférable du point de vue écologique Note : Cas où il pourrait être recouru à cette option et opérations d'élimination à examiner
  - 2.3 Traitement préalable avant destruction/transformation irréversible ou un autre type d'élimination
3. Etablissement des niveaux de destruction et de transformation irréversible (voir article 6, paragraphe 2, alinéa a))
4. Manipulation, collecte, transport et emmagasinage (voir article 6, paragraphe 1, alinéa d) i))
5. Identification des déchets constitués de polluants organiques persistants, en contenant ou contaminés par de tels polluants (voir article 6, paragraphe 1, alinéa a) ii))
6. Décontamination des sites contaminés par les polluants organiques persistants (voir article 6, paragraphe 1, alinéa e)), y compris suivi et évaluation
7. Méthodes analytiques
8. Sensibilisation du public
9. Niveaux dans l'environnement et risques environnementaux
10. Prévention et réduction au minimum des déchets
11. Santé et sécurité
12. Intervention en cas d'urgence
13. Contrôle réglementaire.